



БУРГАС, 21 септември 2010, вторник

# БизнесЮг®

Брой 8 (593)  
Година XX

ИЗДАНИЕ НА БУРГАСКАТА ТЪРГОВСКО-ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА  
Безплатен абонамент за членовете на БСТПП

## РЕКЛАМНО - ИНФОРМАЦИОННО ИЗДАНИЕ

**SEVAN Ltd.** 8000 Бургас  
ул. Одрин, 15  
тел./факс: 056/813-188  
e-mail: office@sevan-bg.com; www.sevan-bg.com

**Балкани АК**  
2001  
тел.: 056/898 074 e-mail: balkani@list.ru

**Лемна Екоинвест - България АД**  
тел.: 056/ 84-14-03; факс: 056/ 84-14-13  
e-mail: lemna\_bg@infotel.bg; www.lemna-ecoinvest.com

**София Франс Ауто - Бургас**  
8008 Бургас, ул. "Транспортна", 3, www.sfa-burgas.bg



**MASTERHAUS**  
СТРОИТЕЛЕН ХИПЕРМАРКЕТ

### Бързите кредити поемат бавно нагоре Лизинговото финансиране продължава да се свива

Небанковите дружества за кредитиране отчетоха първо увеличаване на обемите на предоставените заеми от края на 2008 г. насам. Това показва статистиката на БНБ към края на юни 2010 г., според която през второто тримесечие на годината т.нар. бързи кредити са нараснали с 23.9 млн. лв. в сравнение с първото. На тримесечна база увеличението е с 1.4% до 1.75 млрд. лв. (виж графиката). Спрямо полугодията на 2009 г. обаче е отчетено свиване с 24.5% в обемите. Над 80% от предоставените заеми или 1.5 млрд. лв. са за



физически лица. От тях 736.2 млн. лв. са отпуснати под формата на потребителски кредити, а ипотечните са за общо 656 млн. лв. И в двата сегмента е отчетен ръст на обемите на тримесечна база - съответно с 6.3% и 0.6%. При финансирането за фирми обаче

продължава да се наблюдава свиване, като за последното тримесечие обемът му е намалял с 6.5% до 249.1 млн. лв. Данните показват и запазване на тенденцията на увеличаване на необслужваните вземания на компаниите от сек-

(продължава на стр. 2.)

### ЕК призовава чрез посредничество да се пестят време и пари в трансграничните правни спорове

Европейската комисия на 20 август 2010 г. отново насочи вниманието към потенциала на съществуващите правила на ЕС за медиация в трансгранични правни спорове,



като напомни на държавите-членки, че предвидените мерки могат да бъдат ефективни само ако се прилагат от тях на национално равнище. Съдебното уреждане на спорове и конфликти е не само скъпо и отнемашко време - то мо-

же да разруши доходоносни делови взаимоотношения. Заради различаващите се национални закони и юрисдикции и с оглед на практически аспекти като цени и

езици трансграничните дела са по-сложни. С алтернативното разрешаване на спорове (АРС) чрез безпристрастни медиатори тези проблеми могат да бъдат преодолени и да бъдат вземани констру-

(продължава на стр. 2.)



През изминалата седмица на посещение в Бургаската търговско промишлена палата бяха на посещение проф. Тони Уокър - изпълнителен директор на Високотехнологичен бизнес инкубатор (HTBI High Tech Business Incubator) в гр. Манчестър, Великобритания. Той бе придружен от проф. Мартино Пикардо. HTBI е структура, принадлежаща на университета в Манчестър и е част от разширяващото се портфолио от инкубатори, предоставящи услуги за бизнес поддръжка, покриващ пазара на био науките и високотехнологичните пазари.

Цел на визитата беше запознаване на гостите с дейността на БСТПП, услугите, които палатата предлага на своите членове и на фирми от региона, както и презентиране на възможностите за инвестиции от английски частни венчър фондове (Private Venture Funds) в български иновативни високотехнологични и биотехнологични компании, както и частни предприемачи.



**Отпуска фирмени кредити при изгодни условия без такса проучване и такса за оценка на обезпечението.**

Ул. "Алеко Богориди", No 60, гр. Бургас  
Тел./факс (056) 828 456; GSM: 0879 35 00 14  
[www.teximbank.bg](http://www.teximbank.bg)

БУРГАСКА ТЪРГОВСКО-ПРОМИШЛЕНА ПАЛАТА  
GS1 BarCodes  
tel: 056/810072; 056/810129



**СВОБОДНА  
ЗОНА БУРГАС**

тел.: 056/84 20 47; факс: 056/84 15 62  
[www.freezoneburgas.com](http://www.freezoneburgas.com)

## НАП съветва: Проверете ДДС регистрацията на румънските си контрагенти

От НАП съветват всички български фирми, които имат контрагенти в Румъния, да проверят дали е валидна ДДС-регистрацията им, преди да извършат сделка с тях. Проверката за валидността на ДДС-номерата на румънските фирми може да стане на адрес [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/vies/](http://ec.europa.eu/taxation_customs/vies/). Това е необходимо, тъй като в северната ни съседка от 1 август 2010 г. действа нова система за регистрация на местните търговци, които извършват вътреобщностни сделки (в рамките на ЕС). Според новите условия, всички румънски фирми, неподдали предварително заявление за извършване на вътреобщностни сделки, са били автоматично дерегистрирани по ДДС в системата VIES от 1 август. Тази система служи за обмен на информация по ДДС между данъчните администрации на страните членки от ЕС, като включително предоставя и възможност за публична проверка валидността на ДДС регистрацията на търговците.

За това от НАП призовават всички български фирми, извършващи вътреобщностни доставки до Румъния, да се уверят във валидността на ДДС-номерата на своите контрагенти, преди да извър-

шат доставки на стоки или услуги от и към северната ни съседка.

Ако идентификационният номер по ДДС на румънския контрагент се окаже невалиден, то българският търговец може да напомни на своя клиент да се свърже с румънската Национална агенция на данъчната администрация, за да се регистрира по ДДС за търговия в Общността. Румънската фирма ще може да продължи да извършва сделки в ЕС, ако отново се регистрира по ДДС. За дата на нейната регистрация се счита датата, на която на собственика е връчено решението за регистрация по ДДС. От тази дата ДДС номерът на фирмата става отново валиден и във VIES.

Само включените в Специалния регистър на търговците в рамките на ЕС и имащи валидна ДДС регистрация във VIES имат право да извършват вътреобщностни сделки.

Ако румънската фирма няма валидна ДДС-регистрация българският търговец ще е задължен да начисли стандартната ставка на ДДС от 20% при извършване на вътреобщностната доставка на стоки или доставка на услуги с място на изпълнение територията на Румъния.

## НАП: Купуваш нова кола в ЕС, плащаш ДДС в България

Ако сте си купили нова кола от ЕС, имате определени задължения в България. Какви са те, кой автомобил е нов, според Закона за ДДС, дължите ли данък и къде трябва да го платите - това са част от въпросите, на които дава отговор новата брошура, която издава НАП. Брошурата ще се разпространява в подразделенията на "Пътна полиция" в страната.

При ревизии за 1 година инспектори от НАП са начислили допълнително над 2 млн.лв. ДДС и 535 хил.лв. лихви на 198 фирми и граждани, които са си купили нови автомобили от ЕС. От ревизиите станало ясно, че една от основните причини за недеklarирането и невнасянето на ДДС, е това, че собствениците на автомобилите не знаят своите задължения. Според европейското и българското законодателство, когато български фирми и граждани купуват нов автомо-

бил в страна от ЕС, те дължат и внасят ДДС в България, а не в страната, от която купуват колата. Това задължение се отнася и за лицата, които не подлежат на регистрация по Закона за ДДС по общия ред. Това са физическите лица, държавните органи и органите на местното самоуправление, болниците, училищата. Всички те декларират пред НАП покупката на ново превозно средство от друга държава-членка на Европейския съюз.

Декларацията за ВОП и ВОД на ново превозно средство от нерегистрирани по ЗДДС лица /чл.101, ал.1 от ППЗДДС/ може да се изтегли от сайта на НАП или да се получи от всеки офис или териториална дирекция на НАП. Срокът за подаване на декларацията е до 14-то число на месеца, следващ месеца, в който данъкът е станал изискуем. До същата дата трябва да се внесе и данъкът за автомобила.

## Бързите кредити поемат бавно нагоре...

(от стр. 1.) тора. За периода април-юни техният обем е нараснал с 15.6 млн. лв. и достигна 266.3 млн. лв. За сравнение, през предходното тримесечие в новите вземания, които влязоха в графата "необслужвани", бяха за 27.8 млн. лв. Така в края на първото полугодие делът на проблемните заеми спрямо общия обем на предоставеното финансиране вече е 15.2% в сравнение с 14.5% в края на първото тримесечие и 10% преди година.

Междувременно, за второ поредно тримесечие статистиката на централната банка отчита свиване на необслужваните вземания по лизингови договори. Към

края на полугодия общият им размер е 772.2 млн. лв. в сравнение със 777.2 млн. лв. към март и 791.5 в края на 2009 г. В процентно изражение обаче делът им спрямо общия обем на лизинговото финансиране продължава да нараства, като достига 17.4% в края на второто тримесечие (виж графиката).

Причина за това е продължаващото свиване на общия размер на портфейлите на лизинговите дружества. Предоставяното от тях финансиране неизменно намалява от края на 2008 г. като към края на второто тримесечие на 2010 г. вземанията им са за общо 4.45 млрд. лв. Отчетеният спад е с 6.1% на тримесечие и с 21.4% на годишна база.

## ЕК призовава...

(от стр. 1.)

ктивни решения. За това, обаче, са нужни умели медиатори и ясни правила, на които се доверяват и двете спорещи страни. Трансграничното посредничество е по-специфично, защото трябва да обхваща различни бизнес култури и да се основава на общи правила, на които и двете страни да могат да разчитат. Ето защо през май 2008 г. влязоха в сила правила на ЕС за медиацията, които трябва да се приведат в действие до май 2011 г. С тях се създават правни гаранции за медиацията, а чрез кодекси за поведение и обучение на медиаторите се гарантира високото качество на процеса.

Директивата на ЕС за медиацията се прилага, когато двете страни по трансграничен спор доброволно се съгласят да го решат с помощта на безпристрастен медиатор. Държавите-членки трябва да гарантират, че постигнатите с посредничество споразумения имат правна сила. Данните от неотдавнашно проучване, финансирано от ЕС, сочат, че когато не се използва посредничество, в ЕС средно се губят между 331 и 446 допълнителни дни, като допълнителните правни разходи варират между 12 471 и 13 738 евро на дело.

Медиацията може да реши конфликти между представители на бизнеса, между работодатели и служители, хазяи и наематели или между семейства, така че те да запазят, дори да укрепят отношенията си по един конструктивен начин - резултат, който не винаги може да бъде постигнат при съдебно производство. Извънсъдебното уреждане на спорове спестява на правосъдните системи ресурси и може да доведе до съкращаване на правните разходи. Възможността за решаване на спорове онлайн прави медиацията от дистанция все по-приемлива. Липсват само трансгранични правила, които да дават гаранции на страните за самия процес и за неговата правна сила.

В България действа Закон за медиацията (обн., ДВ, бр. 110 от 17.12.2004 г., изм. и доп., бр. 86 от 24.10.2006 г.). Страната ни обаче не е привела в националното си законодателство правилата на ЕС за медиацията. Към Арбитражния съд при БТПП има Център за медиация, създаден през 2005 г.

При медиацията от решаващо значение е доверието в процеса, особено когато двете страни по спора са от различни държави. За тази цел с правилата си ЕС насърчава държавите-членки да осигуряват качествен контрол, да създадат кодекси за поведение и да предлагат обучение за медиаторите, така че да гарантират, че е налице ефективна система за медиация.

Комисията очаква, че до май 2011 г. 26 държави-членки ще приведат в действие правилата на ЕС (Дания предпочете да не прилага тези правила, което е нейно право съгласно протокол към договорите за ЕС). До този момент четири държави (Естония, Франция, Италия и Португалия) са уведомили Комисията, че са привели в действие правилата.

## Правителството предлага законови промени за предотвратяване укриването на обороти и скритото изплащане на заплати

Правителството предлага промени в няколко закона, чиято цел е да се въведе пакет от мерки за ограничаване на т. нар. "сив сектор" в икономиката. Промените засягат Данъчно-осигурителния процесуален кодекс, Търговския закон, Кодекса на труда. Предлага се приемането и на нов закон - за ограничаване на плащанията в брой.



нителни обезпечителни мерки по отношение на публичните задължения.

Друг способ за избягване на плащането на публични задължения е укриването на обороти и скритото изплащане на заплати. Средно са насочени втората част от предлаганите законови промени. Те се отнасят до ревизиите, които могат да извършват органите на НАП, и до ограничаване на плащанията в брой.

Първата част от промените - основно в ДОПК и ТЗ, цели да противодейства на способите за избягване на плащането на задължения за данъци и осигурителни вноски чрез съсредоточаването на публичните задължения у лица, които не притежават и липсва вероятност в бъдеще да притежават активи, като по този начин се осуетява възможността за събиране на задълженията.

Новите текстове отнемат възможността да се възлага управлението на друго търговско предприятие на лица, които доказано лошо са управлявали търговско имущество. Предложението се състои в ограничаване на правото за придобиване качеството на едноличен търговец, прокурист или управител на дружество с ограничена отговорност на лица, обявени в несъстоятелност или участвали в управлението на дружества, обявени в несъстоятелност, ако са оставили неудовлетворени кредитори. Подобни защитни разпоредби действат по отношение на управителните органи на акционерните дружества. Приемането на предложението ще защити, освен фиска, и частните кредитори.

Също така се разширява кръгът на лицата, които отговарят като трети задължени лица за задълженията на юридически лица, като се добавят прокуристи и други търговски представители. На два месеца се удължава сегашният 7-дневен срок за информирание на НАП за предстоящо прехвърляне на предприятие или преобразуване по ТЗ. Това ще даде възможност за налагане на допъл-

ну него са насочени втората част от предлаганите законови промени. Те се отнасят до ревизиите, които могат да извършват органите на НАП, и до ограничаване на плащанията в брой.

Със законопроекта за ограничаване на плащанията в брой се предлага паричните плащания над 5000 лв. включително между юридически лица, физически лица и между юридически и физически лица да става само по безкасов път. Безкасово ще се извършват и плащанията на стойност под 5000 лв., ако представляват част от парична престация по договор, която е равна или надвишава 5000 лв. Разпоредбите не се отнасят до тегленето и внасянето на пари в брой от/в собствени банкови сметки.

Със законопроекта за ограничаване на плащанията в брой се предвижда промяна в Кодекса на труда, която регламентира изплащането на трудовото възнаграждение на работника или служителя по безкасов път в посочена от него банкова сметка. Това ще става в случаите, когато работникът или служителят живее или работи в населено място, в което има доставчици на платежни услуги.

Подобни на предлаганите разпоредби действат и в други държави от Европейския съюз, допустими са от гледна точка на европейското общностно законодателство и са възприети и като мярка срещу изпирането на пари. Въвеждането на ограниченията за плащане в брой няма да затрудни стопанския оборот, тъй като през последните години българската банкова система претърпя значително развитие и има изградена широка клонова мрежа.

## НСИ: Износът на България за ЕС се е увеличил със 17.4% през периода януари - юни 2010 г.

През периода януари - юни 2010 г. износът на България за ЕС се е увеличил със 17.4% спрямо съответния период на предходната година и възлиза на 8 млрд. лева, съобщиха от Националния статистически институт (НСИ). Основните търговски партньори на България са Германия, Италия, Гърция и Румъния, които формират над 61.8% от износа за страните - членки на ЕС. Износът за Германия се е увеличил с 22.8%, а този за Италия - с 28.7%. Най-значително нарастване се наблюдава в износа за Люксембург, Естония и Словения. Износът за Дания и Чехия бележи ръст съответно с 62.6% и 54%. Най-голям спад е регистриран при стоките, изнесени за Португалия, Кипър и Малта.

През юни 2010 г. износът за ЕС нараства с 36.2% спрямо същия месец на предходната година и достига 1.6 млрд. лева.

Вносът на България от ЕС за периода януари - юни 2010 г. се е увеличил с 2.8% спрямо съответния период на предходната година и възлиза на 9.9 млрд. лева. Най-голям ръст бележи вноса от Португалия - с 58%. Вносът от Испания, Румъния и Малта нараства с над 40%. Най-голямо намаление се наблюдава при вноса от Естония, Швеция и Финландия.

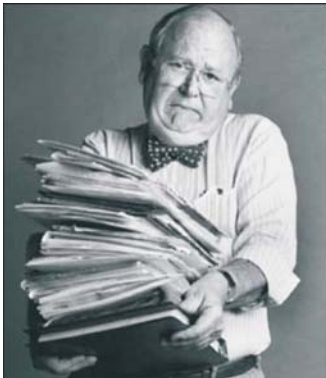
През юни 2010 г. вносът на България от страните - членки на ЕС, се увеличава с 9.5% спрямо същия месец на предходната година и достига 1.9 млрд. лв.

Външнотърговското салдо (износ FOB - внос CIF) на България с ЕС за периода януари - юни 2010 г. е отрицателно и възлиза на 1.9 млрд. лева.

През юни 2010 г. търговското салдо е отрицателно и достига 257.5 млн. лева.

Износът на България за ЕС, разпределен според Стандартната външнотърговска класификация, показва, че през първите шест месеца на 2010 г. в сравнение със същия период на 2009 г. са изнесени повече стоки от преобладаващата част от секторите. Най-голям ръст е отбелязан в секторите "Необработени (сурови) материали, негодни за консумация (изкл. горивата)" и "Машини, оборудване и превозни средства". Наблюдава се спад само при износа от един сектор - "Безалкохолни и алкохолни напитки и тютюн".

При вноса от ЕС най-голям ръст е отчетен в секторите "Необработени (сурови) материали, негодни за консумация (изкл. горивата)" и "Минерални горива, масла и подобни продукти", а най-нисък - в сектора "Машини, оборудване и превозни средства".



Оставете си време и за бизнес

с КОМПЮТРИ  
КОМПЮТЪРНИ МРЕЖИ  
СОФТУЕР

от **БУСОФТ**

**БУСОФТ**  
www.busoft.bg

Бургас, к-с Бр. Миладинови бл. 42А  
тел.: 056 / 810956, 810957; факс: 056 / 810955

## ОФЕРТИ ОТ ЧУЖДИ ФИРМИ ЗА БЪЛГАРИЯ

## БИЗНЕС СЪТРУДНИЧЕСТВО

**15.09.10.01 ВС РУСИЯ**

Руската компания ЗАО НПО "Европа-Биофарм" търси инвеститори, както и фирми, заинтересовани от създаване на съвместно предприятие за производство на фармацевтични препарати с производствения капацитет на компанията. "Европа-Биофарм" има натрупан опит в разработката и реализацията на иновативни технологии и продукти. Притежателят на собствената суровинна база, микробиологична и аналитична лаборатории.

**15.09.10.02 ВС ЛАТВИЯ**

Компания от Латвия, търгуваща със санитария за бани и мебели за домашно обзавеждане, желае да установи контакти с български производители. Фирмата търси доставчици на оборудване за бани, основно мивки и тоалетни чинии, а така също и на чугунени отоплителни печки.

**15.09.10.03 ВС УКРАЙНА**

Украинска компания с предмет на дейност обработка на мрамор, гранит и дървен материал, предлага дългосрочно бизнессътрудничество на български фирми, производители и износители от бранша. Компанията е производител на камени и мраморни арки, камини, стандартни дървени къщи, беседки, пейки и др. Има приложена презентация на дейността на фирмата.

**15.09.10.04 ВС ПОЛША**

Полска компания, работеща в областта на медицинското оборудване, основно за спешна медицинска помощ, предлага бизнес партньорство на български фирми. Компанията доставя медицинско оборудване, произведено и отговарящо на съвременни високи стандарти. Фирмата предлага диагностична апаратура, медицински уреди и сервизно обслужване на конкурентни цени.

**15.09.10.05 ВС КИТАЙ**

Компания от Китай, производител и износител на: - диспенсери за питейна вода; - машини и системи за бутилиране (трапезна вода, сок, безалкохолни напитки); - системи за пречистване на вода; - опаковачи и термофолизиращи машини за опаковки; - етикетирани машини за самозалепващи и PVC етикети; - машини за бутилки, тапи, помпи и други аксесоари, предлага доставка на заинтересовани български вносители.

**15.09.10.06 ВС ТУРЦИЯ**

Турска компания, производител и износител на селскостопански машини, желае да установи контакти с български фирми - потенциални купувачи и търго-

вци на земеделски машини.

**15.09.10.07 ВС ПАКИСТАН**

Компания от Пакистан, износител на ориз и други зърнени култури и хранителни стоки, предлага контакти на български вносители.

**15.09.10.08 ВС ЧЕХИЯ**

Чешка фирма, производител и износител на трезори, сейфове и каси за обществени и лични цели, предлага своите продукти на потенциални български партньори.

**15.09.10.09 ВС РУСИЯ**

Руска компания, специализирана в разработване на иновационни лекарствени средства и хигиенни продукти, проявява заинтересованост от реализация на своята продукция в България. Компанията предлага на български търговски партньори иновационни зъбни четки със светодиоди и медицински лечебно-профилактични зъбни пасты, произведени по уникална разработка на руски учени. Компанията предоставя презентационни материали.

**15.09.10.01 ИТАЛИЯ**

Италиански научноизследователски институт разработва проект в рамките на конкурс за изследване по Седма рамкова програма в полза на МСП. Проектът се състои в развиване на проста, евтина и лесна за използване диагностична апаратура за ранно откриване на замърсителите в млякото. Бактериалните спори, които могат да присъстват в суровото мляко, могат да повлияят върху качеството на сиренето със значителна загуба на продукт. Научноизследователската група търси европейски индустриални партньори за развитие и тестване на диагностичната апаратура.

**15.09.10.02 СЛОВАКИЯ**

Словашка фирма за изследвания и производство в областта на отопление, вентилация и климатизация е изобретила малка помпа за вътрешно отопление на въздух и вода с три вида мощност (7, 10 и 14 kW) с висока енергийна ефективност, особено подходяща за жилищни нужди. Коефициентът на ефективност на термопомпата е 3,5 и в проекта е включено сертифициране. Изследването и развиването на употребата на нови охлаждащи течности се извършва в момента. Фирмата търси лицензиране, по-нататъшно технологично развитие или споразумение с техническа помощ.

**15.09.10.03 ПОЛША**

Полска фирма търси технология за спо-

яване на сводове на рамки и крила на PVC профили. Търсената технология трябва да бъде снабдена с едновременна заваряваща система от четири свода под прав ъгъл. Фирмата търси партньор за търговско споразумение с техническа помощ.

**15.09.10.04 ИСПАНИЯ**

Испански търговски агент с опит в сектора на декорациите и модерните мебели, предлага своите търговски посреднически услуги на фирми от тези сектори, които искат да продават своите продукти на испанския пазар.

**15.09.10.05 ГЪРЦИЯ**

Гръцка фирма, специализирана в млечни продукти (сирене фета, йогурт, кашкавал и бяло сирене за различно ползване) търси търговски посредници с цел износ на продуктите на фирмата.

**15.09.10.06 ПОЛША**

Полска фирма, специализирана в производството на електромагнитни клеми, прекъсвачи, електрически превключватели, предлага подизпълнителски дейности в производството или производството на крайни продукти. Фирмата търси също дистрибутори на своите продукти.

**15.09.10.07 ФРАНЦИЯ**

Френска фирма, специализирана в производство на специфично оборудване за автоматично пречистване на водата в басейни, търси дистрибутори (търговци на едро и дребно).

**15.09.10.08 ФРАНЦИЯ**

Френска фирма, специализирана в производството на продукти за домашни любимци и конюшни, търси дистрибутори на продукти и храни за животни. Продуктовата гама на фирмата включва шампоани, балсами, парфюми, масла, одеколони и др., съвременна линия от козметични продукти за животни.

**15.09.10.09 СЛОВАКИЯ**

Словашка фирма, специализирана в хранителния сектор, произвежда различни видове продукти на прах и търси партньорство за реципрочно производство. Фирмата предлага и търси търговски посреднически услуги (агенти, представители, дистрибутори) и реципрочно производство.

**15.09.10.10 УНГАРИЯ**

Унгарско МСП, специализирано в производството, инсталацията и услугите за филтърни елементи и филтърни устройства, търси търговски посредници и

**ОФЕРТИ ОТ ЧУЖДИ ФИРМИ ЗА БЪЛГАРИЯ**

**БИЗНЕС СЪТРУДНИЧЕСТВО**

възможности за подизпълнителство. Фирмата предлага своите услуги за дистрибуция.

**15.09.10.11 СЛОВАКИЯ**

Словашка фирма, специализирана в производство, настройка, ремонт и поддръжка на измервателни уреди, оборудване (напр. пробивни машини, фрези и др.) и машини (напр. пробивни машини, шлифовъчни машини, стругове и др.), търси сътрудничество за реципрочно производство на тези продукти и търговски посреднически услуги в областта на поправката на уреди, калибриране, лизинг на машини и оборудване, модификация на микрометри.

**15.09.10.12 РУМЪНИЯ**

Румънска фирма, специализирана в производството и продажбата на фибростъкло и закален полиестер, търси партньор от ЕС от същата област на дейност за съвместно сътрудничество с цел увеличаване на продуктовата гама на румънската фирма и изгодно дислоциране на определен процент от производството за чуждестранната фирма.

**15.09.10.13 РУМЪНИЯ**

Румънска фирма, специализирана в производството на бельо за мъже, жени и деца, търси представител/ дистрибутор на своите продукти.

**15.09.10.14 ГЕРМАНИЯ**

Немска фирма е специализирана в планиране, проверка, инсталиране и поддръжка на водопроводни системи, апарати, контейнери и цистерни, както и стоманени конструкции и системи за доставка на мрежи, електроцентрали и индустриални системи. Отделът на фирмата за планиране и изграждане осигурява инженерни услуги за изграждане, управление и завършване на проекти и търси разработчици на строителни проекти в България, Хърватска, Румъния, Руската Федерация и Словения с цел съвместни предприятия или да бъде техен подизпълнител.

**15.09.10.15 АРМЕНИЯ**

Арменска фирма, специализирана в проектиране и инсталиране на вентилационни и аспираторни системи, слънчеви и био отоплителни тела, търси търговски посреднически услуги. Фирмата се интересува също от съвместно предприятие или възможности за сливане и желае да стане подизпълнител.

**15.09.10.16 АРМЕНИЯ**

Арменска фирма, специализирана в

производството на консерви от плодове и зеленчуци, търси търговски посреднически услуги.

**15.09.10.17 ПОЛША**

Полска ИТ фирма, специализирана в създаването на уеб сайтове, онлайн магазини и графични услуги, търси партньори, които се нуждаят от този вид дейности и предлага подизпълнителство.

**15.09.10.18 ПОЛША**

Полска агенция за недвижими имоти търси партньори за търговски посреднически услуги, които се интересуват от промоция на имоти на полския пазар.

**15.09.10.19 ПОЛША**

Полска консултантска фирма, специализирана в търговско посредничество, предлага помощ като представител в намирането на чуждестранни инвеститори в текстилния и мебелния сектор и подизпълнителство под формата на създаване на търговски споразумения.

**15.09.10.20 ШОТЛАНДИЯ**

Шотландска фирма произвежда сокол робот, който се използва като средство за пропъждане на птици като гълъби и чайки, за да не кацат и да не гнездят върху сградите. Фирмата иска партньори, които са готови да работят като дистрибутори за произвеждането и продажбите на продукта. Потенциалният партньор трябва да има опит в индустрията за контрол на вредителите.

**15.09.10.21 СЪРБИЯ**

Сръбска фирма, дистрибутор на железария, инструменти и аксесоари, търси бизнес сътрудничество с чуждестранни фирми. Сръбската фирма предлага услуги като дистрибутор, сливане или размяна на акции, джойнт венчър и търси франчайз, който все още не е представен в Сърбия. Също така фирмата се интересува от придобиването на цяла фирма или на част от нея.

**15.09.10.22 РУСИЯ**

Руска фирма (кредитен посредник), предоставяща услуги на МСП в областта на кредитирането и на редица други консултантски услуги, предлага партньорство чрез логистични и транспортни услуги и също така проявява интерес от купуването на фирма или част от нея.

**15.09.10.23 РУСИЯ**

Руска фирма, произвеждаща луминесцентно осветително оборудване, търси партньор за основаване на джойнт венчър.

**15.09.10.24 РУМЪНИЯ**

Румънска фирма желае да закупи 1000 тона пшенични трици и 500 тона белен слънчоглед.

**08.09.10.01 ВС ПОЛША**

Компания от Полша желае да установи контакти с български фирми, производители или дистрибутори на охранителни и алармени системи. Фирмата е най-големия дистрибутор на такива системи за Полша и проявява интерес от установяване на дълготрайни контакти в България.

**08.09.10.02 ВС РУСИЯ**

Компания от Русия за детски облекла, специализирана в изработване на връхни детски облекла, желае да установи контакти с български шивашки фабрики. Фирмата предлага дългосрочно сътрудничество.

**08.09.10.03 ВС ГЪРЦИЯ**

Гръцка фирма търси контакти с български производители и търговци на дамски облекла.

**08.09.10.04 ВС ТУРЦИЯ**

Турска компания, производител и износител на стоманени тръби, предлага контакти на заинтересовани български фирми. Годишният капацитет на фирмата е 80 000 т.

**08.09.10.05 ВС ТУРЦИЯ**

Компания от Турция, производител и търговец на домашни уреди и домакински стоки, предлага контакти на заинтересовани български вносители.

**08.09.10.06 ВС УКРАИНА**

Украинска компания, производител и износител на електроди, предлага контакти на заинтересовани български вносители.



При интерес към  
определена оферта,  
публикувана на страниците



моля обърнете се за по-  
подробна информация към:

**БсТПП, тел: 81-01-29**

## Европейски антикризисен радар

### ЕС затяга надзора над финансовия сектор в опит за предотвратяване на бъдещи пробле-

Историята на Европейския съюз е историята на битката за надмощие между привържениците на междуправителствения подход и поддръжниците на националната идея.

Или казано по-просто - на спора дали съюзът трябва да действа като класическа международна организация, в която крайната дума е на страните членки, или да бъде в ролята на върховна власт по подобие на институциите във федералните страни. Този месец привържениците на втория подход удържаха две важни победи в преговорите за това какви мерки трябва да се предприемат за по-ефективно противодействие срещу бъдещи финансови и икономически кризи.

Първата от тях беше постигането на съгласие за архитектурата на новата общоевропейска рамка за надзор над финансовите институции и пазари, която вече получи одобрението на Съвета на финансовите министри (ЕКОФИН), а до края на месеца се очаква да бъде приета и от Европейския парламент. Втората, също съгласувана на редовната месечна среща на ЕКОФИН, беше решението всяка от страните членки да предоставя проекта на националния си бюджет за предварително проучване от страна на останалите държави и на Европейската комисия. Целта е по този начин да се действа в посока предотвратяване на бъдещи фискални кризи, като се даде възможност за ранно сигнализиране за рискове, като например натрупване на национален дълг или увеличаващи се дефицити.

За необходимостта от прекрояване на регулациите във финансовия сектор се говори отдавна, а дискусиите по проекта за новата надзорна рамка са в ход още от пролетта на 2009 г. Причината е ясна - финансовата криза показва наличието на сериозни пробойни в съществуващата нормативна уредба, която на практика не гарантира достатъчно адекватна защита на стабилността на единния пазар. Главно поради наличието на притеснителни "пропуски в комуникацията" между отделните национални регулатори според определението на европейския комисар за вътрешния пазар и услугите Мишел Барние, цитиран от сп. Time.

"Истината е, че не успяхме да предвидим кризата. Нямахме инструментите за наблюдение, с които да засечем натрупващия се в системата риск. А когато кризата ни удари, нямашме ефективни инструменти за действие", обясни Барние след постигането на политическото съгласие между европейските институции по проекта за единната надзорна рамка, която трябва да бъде създадена от 1 януари 2011 г. По думите му това ще даде на Европа "контролната кула и радарните екрани, необходими

за идентифицирането на рисковете, както и инструментите за по-добър контрол над финансовите играчи и средствата, с които да реагира бързо, координирано и своевременно".

Положителните отзиви за новата надзорна рамка обаче не идват само от редиците на европейската администрация. Представителите на финансовия сектор също приветстват предложените мерки. "Имаме нужда от по-добро координиране на регулациите и от общ набор с правила", коментира пред Time главният изпълнителен директор на британската банкова асоциация ВВА Анджела Найт. Изданието цитира и колежата ѝ от Европейската банкова федерация Гуидо Равоет, според когото "новите мерки може и да не предотвратят бъдещите кризи, но ще ги предсказват по-рано и ще смекчават рисковете в бъдеще".

Според приетия от ЕКОФИН проект новата общоевропейска надзорна рамка ще включва четири новосъздадени наднационални институции - Европейски съвет за системен риск (ЕССР), Европейски банков орган (ЕБО), Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕОЗППО) и Европейски орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП). Тяжната задача ще е да следят за макроикономическите рискове и да координират действията на отделните държави членки още при първите признаци за задаваща се нова криза.

Основната функция на ЕССР ще бъде осъществяването на макронadzор над финансовата система на ЕС. Органът ще бъде прикрепен към Европейската централна банка (ЕЦБ) и ще се управлява от президента ѝ. Задачата му ще е да следи и да предупреждава при наличието на опасност от мащабни финансови сътресения, както и да дава на държавите членки и на останалите европейски институции и органи препоръки за преодоляването им. Те обаче няма да имат задължителен характер, което според някои анализатори всъщност го поставя в доста неизгодна позиция.

"Вместо това [ЕССР] ще разчита на силата на "посочването с пръст", за да обезсърчи поведение, което би могло да доведе до нов икономически срив", пише Reuters. Агенцията обаче цитира и неанализиран източник, според когото новият орган едва ли ще прибягва често до публично посочване на евентуални рискове, тъй като това би могло да внесе смут сред инвестиционната общност.

За сметка на това трите надзорни органа (ЕБО, ЕОЗППО и ЕОЦКП) ще получат повече правомощия, сред които и възможността да се намесват за разрешаването на спорове между националните регулатори. Като показателен пример белгийският вестник De

Standaard посочва национализацията на базираната в страната финансова група Fortis през 2008 г., когато спасителните планове за групата бяха възпрепятствани от несинхронизираните действия на белгийските и холандските власти.

Според одобрения проект обаче основните правомощия при осъществяването на надзора над финансовия сектор ще останат в ръцете на националните регулатори. Освен това общностните надзорни органи няма да могат да налагат мерки, за които е необходимо харчене на средства на данъкоплатците - например за спасяване на дадена финансова институция, съобщава BBC.

Действително така формулираните ограничения пред новите европейски органи дават поводи за съмнения в това доколко ще е ефективна дейността им. Факт е обаче, че в крайна сметка постигането на съгласие за регулирането на общностно ниво на една толкова важна сфера, каквато е финансовата, безспорно е решаваща крачка напред за съюза.

"Слабостта на националните надзорни органи по време на кризата доведе до това създаване на нови, силни европейски органи", коментира германският евродепутат Свен Гиголд, цитиран от Reuters. "А това означава повече Европа", изтъква той.

Това е и причината някои от държавите членки като Великобритания да изказват опасения за това дали новите надзорни органи няма да изземат твърде голяма част от правомощията на националните регулатори. На Острова отдавна се опасават от прекомерната намеса на ЕС в дейността на финансовия им сектор, още повече че разразяването на световната криза само засили критиките на континентална Европа към рисковия англосаксонски тип капитализъм. "Предложените промени определено предполагат прехвърляне на правомощия от Великобритания към ЕС", заяви директорът на английския think tank Open Europe Матс Пърсън пред Daily Telegraph.

Не всички представители на бизнеса в Обединеното кралство обаче виждат проблем в създаването на регулаторна рамка. "Няма нищо лошо в изместването на баланса в посока Европа, след като британският регулатор показа, че не беше в състояние да предотврати последната финансова криза", твърди Дънкан Гласи, основател и партньор в единбургската компания за управление на личните финанси Wealthflow. "Проблемът беше, че банките се бяха по-хитри от регулатора и успяха да го заобиколят. Надявам се, че паневропейските регулатори ще са по-хитри и по-способни да предотвратят една бъдеща криза", допълва той.

## Специфичните изисквания и контрол, осъществяван от митническите органи върху средствата за измерване на акцизни стоки

Съгласно чл. 103а, ал. 1 от Закона за акцизите и данъчните складове (ЗАДС) за целите на осъществявания от митническите органи контрол, данъчнозадължените лица са длъжни да използват средства за измерване, отговарящи на изискванията на този закон, на Закона за измерванията и на нормативните актове по прилагането им. В съответствие с тази разпоредба и на основание на чл. 103а, ал. 2 от ЗАДС е издадена Наредба □ 3 - "За специфичните изисквания и контрола, осъществяван от митническите органи върху средствата за измерване на акцизни стоки", на министъра на финансите от 19.02.2010 г. (Обн. ДВ, бр.15 от 23.02.2010 г., в сила от 26.03.2010 г.)

Предаването на данни от средствата за измерване по електронен път в автоматизираните системи за отчетност, е изискване на чл. 103а, ал. 3 от ЗАДС (Обн. ДВ, бр. 95 от 2009 г., в сила от 01.12.2009 г.), като данните се изпращат до Централното митническо управление по ред, начин и формат, определени от

директора на Агенция "Митници".

Стриктното изпълнение на изискванията, заложи в Наредба □ 3, както и на временното ѝ влизане в действие, ще гарантират осветляване на сивия сектор в областта на акцизните продукти, равнопоставеност на всички икономически субекти, опериращи с акцизни стоки, и не на последно място ще се гарантира събиращемостта на акцизния налог.

Не отговарят на истината, публикациите в някои средства за масово осведомяване, че заложените технически изисквания към уредите за измерване и контрол, определяне на местата за тяхното поставяне, изолирането на неизползваеми съоръжения ще доведат до значителен финансов разход. Тук е мястото да споменем, че изискването за наличие на измервателни уреди в акцизните складове, съществува в ЗАДС от 2006 г., поради което в голяма част от производствените предприятия, тези средства за измерване са налични, но към момента служат основно, за вътрешен контрол на производствените про-

цеси.

Подобен начин на контрол е въведен във Франция, където действа специална наредба за измерване на минерални масла в данъчен склад; в Португалия, където информацията за наличните енергийни продукти се предава ежедневно към информационните системи на митническата администрация (дори от бензиностанциите при зареждане на маркирани горива); в Холандия, където действа специална нормативна уредба за измерване на всички вложени суровини за производство на акцизни стоки, като данните от тези измервания се предават директно към информационните масиви на митническата администрация.

В допълнение е важно да се отбележи, че към настоящия момент над 90% от лицензираните складодържатели са подали необходимите документи по наредбата, което само по себе си потвърждава възможността и желанието на икономическите оператори, да приведат дейността си в съответствие с новите изискванията.

## Предложения на Министерство на финансите за промени на данъчно-законодателство

Министерство на финансите публикува на интернет страницата си ([www.minfin.bg/bg/page/174](http://www.minfin.bg/bg/page/174), рубрика "Проекти на нормативни актове") предложения за изменения и допълнения на Закона за данък върху добавената стойност, Закона за корпоративното подоходно облагане, Закона за акцизите и данъчните складове и Закона за данъците върху доходите на физическите лица, както и мотивите към тях.

**Предложенията за изменение и допълнение на ЗДДС** са във връзка с необходимостта от хармонизация на българското данъчно законодателство с изискванията на европейските директиви и решения на Съда на ЕО в областта на косвеното облагане, както и с прецизиране на текстове за улесняване на практическото прилагане на закона. Част от предложенията засягат изменения на правилата за облагане на доставките на газ и електроенергия. С новите разпоредби се предвижда специалният режим да се прилага и за вноса и доставката на газ чрез всякакви системи за пренос на природен газ, разполо-

жени на територията на Общността, или всякакви мрежи, свързани с такива системи.

С други промени в ЗДДС се изравнява прилагането на намалена данъчна ставка за настаняване от хотелиери, като намалена ставка вече ще се прилага за всички доставки по настаняване, а не само за тези, които са част от организирано пътуване. Предлага се и увеличаване на сега действащата ставка като новата предложена ставка (14%) също попада в обхвата на намалена ставка по смисъла на европейското законодателство.

**Промените в ЗКПО** предвиждат намаляване на максимално допустимите за данъчни цели годишни данъчни амортизационни норми за дълготрайните активи. Заложено е и намаляване от 10% на 5% на данъка върху доходите от лихви и авторски и лицензионни възнаграждения, платени от местни юридически лица в полза на чуждестранни юридически лица от ЕС, когато платещът и получателят на дохода са свързани лица и при наличие на определени условия.

Предложенията предвиждат още обла-

гане на чуждестранни лица, установени в юрисдикции с преференциален данъчен режим (офшорни зони), с данък от 10% за доходите им от услуги с източник България. Ставката има за цел предотвратяване на отклонение от данъчно облагане и прането на пари.

**Измененията и допълненията на ЗАДС** са подготвени във връзка с хармонизиране на националното с европейското акцизно законодателство; въвеждане изискванията на Директива 2010/12/ЕС на Съвета от 16 февруари 2010 година за изменение на директивите, свързани с облагането с акциз на тютюневите изделия, както и във връзка с поети ангажименти за повишаване на акцизните ставки върху горивата за достигане на минималните нива на облагане в ЕС.

Направените **предложения за изменение и допълнение на ЗДДФЛ** са насочени към премахване на неясноти при прилагането на закона, попълването на съществуващи пропуски, актуализиране на терминологията и улесняване на данъчно задължените по този закон лица при изпълнението на някои задължения.

## Експресен дизайн

Познатото "по дрехите посрещат" с пълна сила важи и за първото впечатление от всеки продукт. Външният вид на изделията е предмет на специална закрила в Закона за промишления дизайн. Създателите на стъклената бутилка кока-кола имат същите авторски права върху външността ѝ като тези, които са измислили някаква опаковъчна хартия с графични елементи по нея. В единия случай става въпрос за 3-измерен, а в другия - за 2-измерен промишлен дизайн. Условието е той да бъ-

де регистриран по съответния ред.

В България регистрацията се извършва в Патентното ведомство. В края на април парламентът одобри промени в Закона за промишления дизайн, с които редът за това се променя съществено. Новите условия влизат в сила от 12.02.2011 г.

С измененията се премахва експертизата по същество, която сега се извършва в Патентното ведомство. Това означава, че отпада досега извършваната служебна проверка за новост на дизайна. С дру-

ги думи, експертите в Патентното ведомство вече няма да търсят във всички възможни информационни бази и регистри в цял свят дали промишленият дизайн, който кандидатства за регистрация, вече съществува.

И още - с промените в закона отпада досегашното изискване заявката за промишлен дизайн да се публикува предварително, за да се даде възможност за възражения на трети лица срещу нейната регистрация.

(продължава на стр. 8.)

**G Галди ООД**  
 056 8447 12; 056 845309;  
[www.galdibg.com](http://www.galdibg.com); [galdibs@abv.bg](mailto:galdibs@abv.bg)

**ПАРКЕТНА ФАБРИКА**  
**ЕМКО-Г ЕООД**  
 тел./fax 056/841500, 0886/841102  
[www.emko-parquet.com](http://www.emko-parquet.com)

**Ivanova & Co Ltd.**  
**ПРАВНА КАНТОРА "ИВАНОВА И СЪДРУЖИЕ" ЕООД**  
 град Бургас к-с "Славейков",  
 офиссграда 126, до "Технополис",  
 вход А, ет.3, офиси No 6 и No 7  
 тел./факс: 00359 56 58 67 67,  
 тел./факс: 00359 56 58 67 77  
 e-mail: [office@ivanovlawyers.com](mailto:office@ivanovlawyers.com)  
 e-mail: [info@ivanovlawyers.com](mailto:info@ivanovlawyers.com)  
 e-mail: [ivanovsie@mail.bg](mailto:ivanovsie@mail.bg)

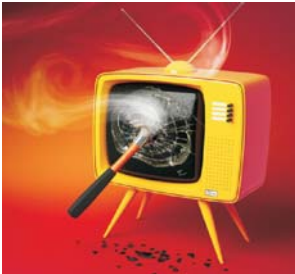
## Експресен дизайн

(от стр. 6.)

Според измененията от февруари следващата година експертната, която ще се извършва във ведомството, ще се свежда само до проверка дали заявката за регистрация отговаря на формалните изисквания, дали обектът представлява дизайн по смисъла на закона и дали не противоречи на обществения ред или добрите нрави (виж инфографиката). Ако тези условия са изпълнени, следва решение за регистрация и дизайнът се публикува в Официалния бюлетин на Патентното ведомство.

"Процедурата за регистрация се опростява и ускорява, в резултат на което изключителното право върху регистрираните дизайни се придобива в по-кратък срок", обясни Зорка Милева, директор на дирекция "Изобретения, полезни модели, промишлени дизайни" във ведомството.

Новият режим обаче налага тези, които предлагат или се подготвят да произведат нови продукти и искат да защитят правата си върху външния им вид, да следят публикациите за регистрирани дизайни в Официалния бюлетин на Патентното ведомство, както и в аналогични интернет бази данни (виж карето "Къде е информацията"). Регулярната информираност ще позволи на авторите да се предпазят от нарушаване на чужди права, в случай че поискат да регистрират дизайн, който вече съществува. От друга страна, ще могат да следят дали не се нарушават собс-



твените им права и да поискат заличаване на нечия регистрацията при наличие на доказателства, оспорващи новостта или оригиналността на външния вид на изделието, коментира Зорка Милева.

Новата процедура е аналогична със системата за регистрация на промишлен дизайн, действаща в значителна част от страните - членки на Европейския съюз. "Уеднаквяването на режима за получаване на закрила означава, че българските заявители могат да получат права при едни и същи условия при подаване на заявка в България, във Ведомството за хармонизация на вътрешния пазар в Аликанте, Испания, където може да се регистрира дизайн на общността, или в други европейски страни. Това практически улеснява както българските автори да заявят и регистрират промишлените си дизайни в чужбина, така и чуждестранните лица да заявят и регистрират дизайните си в България", обобщава Зорка Милева.

За тези, които нямат възможност или не желаят да следят потока от специализирана информация, Патентното ведомство предоставя като услуга извършването на проучвания за новост. За територията на България цената е 40 лв. за един дизайн, а за проучване на чужди бази данни със свободен достъп за една държава е 80 лв. Резултатите се предоставят до 10 работни дни при обикновена поръчка.

**НОВА УСЛУГА!**  
**Бургаската търговско промишлена палата**  
 съдейства на фирмите-членове за получаване информация относно статута и надеждността на чуждестранни партньори  
 За информация - тел.: 810129

**Бургаската търговско промишлена палата**  
 извършва експертни оценки на недвижими имоти, цели действащи предприятия, земеделски земи и горски терени.  
 За информация - тел.: 810129

**Бургаската търговско промишлена палата**  
 организира бизнес пътуване до Израел от 21 до 26 октомври, включващо и богата културна програма.  
 За информация - тел.: 810129

**ПЕЧАТНИЦА**  
**ПОЛИГРАФ**  
 БУРГАС

ОСЪЩЕСТВЯВА ЗАТВОРЕН ЦИКЪЛ НА ПОЛИГРАФСКИ УСЛУГИ - ОТ ДИЗАЙНЕРСКИЯ ПРОЕКТ ДО ГОТОВОТО ИЗДЕЛИЕ

056/ 84 15 95 ул. Георги Шагунов" 6 гр. Бургас  
[baltika@abv.bg](mailto:baltika@abv.bg)

✓ **ЛИСТОВ ОФСЕТОВ ПЕЧАТ:**  
 многоцветни рекламни материали; етикети; каталози и книги; плакати; вестници; списания; календари и др.

✓ **ОФСЕТОВ ПЕЧАТ НА ФОРМУЛЯРИ:**  
 листови и безкрайни формуляри; транспортни документи; билети за спортни и културни мероприятия; работни карти; стокови и складови разписки; самолетни и автобусни билети

**МАКСИМАЛЕН РАЗМЕР 70/100 см**

**БизнесОг®**

**Рекламно-информационно издание**

За реклами: ул. "А. Каравелов", 12<sup>Б</sup>  
 8000 гр. Бургас  
 телефон: 056 / 81 01 29

За контакти: ул. А. Каравелов 12 Б, 8000 Бургас, п.к. 644,  
 тел.: 056/812007, 056/810129,

В бюлетина са използвани материали от Инфобизнес,  
 Капитал и др. икономически издания